



---

*Dokument s plenarne sjednice*

---

**A9-0121/2022**

7.4.2022

# **IZVJEŠĆE**

o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za  
financijsku godinu 2020.  
(2021/2137(DEC))

Odbor za proračunski nadzor

Izvjestitelj: Lefteris Christoforou

## SADRŽAJ

	<b>Stranica</b>
1. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	3
2. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	5
3. PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	7
INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU .....	10
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU .....	11

## 1. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2020.  
(2021/2137(DEC))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir završnu godišnju računovodstvenu dokumentaciju Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2020.,
  - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o agencijama EU-a za financijsku godinu 2020., kojemu su priloženi odgovori agencija<sup>1</sup>,
  - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu<sup>2</sup> u pogledu pouzdanosti računa te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2020., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 28. veljače 2022. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2020. (06003/2022 – C9-0092/2022),
  - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
  - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012<sup>3</sup>, a posebno njezin članak 68.
  - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2008/114/EZ, Euratom od 12. veljače 2008. o utvrđivanju Statuta Agencije za opskrbu Euratoma<sup>4</sup>, a posebno članak 8. njezinog Priloga,
  - uzimajući u obzir članak 100. Poslovnika i Prilog V. Poslovniku,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A9-0121/2022),
1. daje razrješnicu glavnom direktoru Agencije za opskrbu Euratoma za izvršenje

---

<sup>1</sup> SL L 439, 29.10.2021., str. 3.

<sup>2</sup> SL L 439, 29.10.2021., str. 3.

<sup>3</sup> SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

<sup>4</sup> SL L 41, 15.2.2008., str. 15.

proračuna Agencije za financijsku godinu 2020.;

2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
3. nalaže svojoj predsjednici da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi glavnoj direktorici Agencije za opskrbu Euratoma, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

## 2. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA

### **o zatvaranju računa Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2020. (2021/2137(DEC))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2020.,
  - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o agencijama EU-a za financijsku godinu 2020., kojemu su priloženi odgovori agencija<sup>1</sup>,
  - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu<sup>2</sup> u pogledu pouzdanosti računa te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2020., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 28. veljače 2022. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2020. (06003/2022 – C9-0092/2022),
  - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
  - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012<sup>3</sup>, a posebno njezin članak 68.
  - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2008/114/EZ, Euratom od 12. veljače 2008. o utvrđivanju Statuta Agencije za opskrbu Euratoma<sup>4</sup>, a posebno članak 8. njezinog Priloga,
  - uzimajući u obzir članak 100. Poslovnika i Prilog V. Poslovniku,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A9-0121/2022),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2020. / odgađa zaključenje poslovnih knjiga Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2020.;

---

<sup>1</sup> SL L 439, 29.10.2021., str. 3.

<sup>2</sup> SL L 439, 29.10.2021., str. 3.

<sup>3</sup> SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

<sup>4</sup> SL L 41, 15.2.2008., str. 15.

2. nalaže svojoj predsjednici da ovu Odluku proslijedi glavnoj direktorici Agencije za opskrbu Euratoma, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

### 3. PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2020. (2021/2137(DEC))

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2020.,
  - uzimajući u obzir članak 100. Poslovnika i Prilog V. Poslovniku,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A9-0121/2022),
- A. budući da je prema izvještaju o prihodima i rashodima Agencije za opskrbu Euratoma („Agencija”) za financijsku godinu 2020. njezin konačni proračun iznosio 230 000 EUR, što je povećanje od 3,14 % u odnosu na 2019. godinu; budući da se čitav proračun Agencije financira iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2020. („izvješće Revizorskog suda”) izjavio da je dobio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije pouzdana te da su temeljne transakcije zakonite i pravilne;

#### *Upravljanje proračunom i financijama*

1. sa zadovoljstvom primjećuje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2020. rezultiralo stopom izvršenja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza od 99,54 %, što je smanjenje od 0,32 % u odnosu na 2019.; međutim, žali zbog toga što je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanje iznosila 22,33 %, što je smanjenje od 18,72 % u usporedbi s 2019.; ističe da je to smanjenje posljedica prenošenja nepodmirenih obveza koje su iznosile 177 578,67 EUR ili 78 % rezerviranih iznosa povezanih s potpisanim ugovorima o uslugama u području IT-a koji nisu bili dovršeni do kraja godine;
2. prima na znanje činjenicu da je stopa ukinutih odobrenih sredstava prenesenih iz 2019. u 2020. bila 7 %, što upućuje na neopravdano preuzete obveze u prethodnoj godini; poziva Agenciju da prenosi odobrena proračunska sredstva samo u opravdanim slučajevima;

#### *Uspješnost*

3. potiče Agenciju da, u skladu s opažanjima iz prethodnih godina, nastavi s digitalizacijom svojih usluga;

#### *Kadrovska politika*

4. prima na znanje da je 31. prosinca 2020. bilo izvršeno 94,12 % plana radnih mjesta, tj.

imenovano je 17 dužnosnika Komisije na 17 odobrenih radnih mjesta u proračunu Unije (u odnosu na 17 odobrenih radnih mjesta 2019.);

5. prima na znanje da je Agencija izvijestila o omjeru spolova s 56 % u korist žena i 44 % u korist muškaraca te da Agencija provodi politiku jednakih mogućnosti;

#### ***Javna nabava***

6. prima na znanje nuklearni opservatorij i projekt ESA-e za upravljanje informacijama (NOEMI) kojim će se ojačati kapaciteti Agencije za praćenje tržišta nuklearnih materijala i goriva uz istodobno sigurno pohranjivanje podataka o povjerljivim nuklearnim ugovorima; prima na znanje da će se NOEMI provesti u razdoblju 2020. 2021. s procijenjenim troškom od 355 000 EUR; prima na znanje da je funkcionalni prototip, uključujući ključne značajke, isporučen u lipnju 2020.; poziva Agenciju da tijelo nadležno za davanje razrješnice obavještava o napretku u provedbi projekta;

#### ***Odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 i kontinuitet poslovanja***

7. prima na znanje da je Agencija uložila napore kako bi smanjila učinak pandemije na svoje osoblje i dionike poduzimanjem svih potrebnih koraka kako bi nastavila sa svojim osnovnim zadaćama te je uvela promjene u strukturi potrošnje izmjenom proračuna kako bi smanjila troškove aktivnosti na koje je pandemija negativno utjecala; prima na znanje da je Agencija uložila u nadogradnju svoje osnovne informatičke aplikacije i ponovno ocijenila svoje tekuće zadaće te prilagodila pristup i vremenski okvir kako bi se u novom programu rada za 2021. u obzir uzele promjenjive okolnosti; poziva Agenciju da o napretku u vezi s time obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;
8. prima na znanje opažanje Agencije da su mjere ograničavanja kretanja diljem svijeta ubrzale uvođenje sigurnih digitalnih rješenja, što je dovelo do ukupnog povećanja digitalnog znanja i zrelosti dionika, čime se podupire poslovni model za NOEMI;

#### ***Unutarnja kontrola***

9. prima na znanje da je Agencija 2020. donijela svoj okvir unutarnje kontrole, osmišljen kako bi pružila razumno jamstvo za postizanje ciljeva utvrđenih u Financijskoj uredbi, koji obuhvaća djelotvornost, učinkovitost, ekonomičnost poslovanja, pouzdanost izvješćivanja, zaštitu imovine i informacija, sprečavanje, otkrivanje, ispravljanje i praćenje prijevара i nepravilnosti te odgovarajuće upravljanje zakonitošću i pravilnošću povezanih transakcija; prima na znanje da je Agencija u siječnju 2020. održala cjelovitu radionicu o procjeni rizika koja je obuhvaćala sva područja rada agencije te operativne i administrativne postupke; nadalje prima na znanje da je Agencija preispitala postojeće kontrole i utvrdila područja koja je potrebno pratiti;

#### ***Ostale napomene***

10. konstatira, s obzirom na povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije, da su 2020. održani intenzivni pregovori o budućem partnerstvu Ujedinjene Kraljevine i Unije u Agenciji, među ostalim u civilnom nuklearnom području; prima na znanje da su 24. prosinca 2020. Unija i Ujedinjena Kraljevina potpisale Sporazum o Euratomu, kojim se pruža široka suradnja u području sigurne i miroljubive upotrebe nuklearne energije, a temelji



se na obvezama obiju strana da poštuju međunarodne obveze u pogledu neširenja oružja, poštujući visoku razinu standarda nuklearne sigurnosti; poziva Agenciju da izvijesti o napretku u vezi s time;

11. poziva Agenciju da se, s obzirom na opažanja tijela nadležnog za davanje razrješnice za razrješnicu za 2019., usredotoči na za širenje rezultata svojih istraživanja u javnosti i na komuniciranje s javnošću preko društvenih mreža i drugih medija;

o

o o

12. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od [...] 2022.<sup>1</sup> o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

---

<sup>1</sup> Usvojeni tekstovi, P9\_TA(2022)0000.

## INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	31.3.2022
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: 28 -: 2 0: 0
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Matteo Adinolfi, Gilles Boyer, Olivier Chastel, Caterina Chinnici, Lefteris Christoforou, Corina Crețu, Ryszard Czarnecki, José Manuel Fernandes, Raffaele Fitto, Luke Ming Flanagan, Isabel García Muñoz, Monika Hohlmeier, Jean-François Jalkh, Pierre Karleskind, Mislav Kolakušić, Joachim Kuhs, Ryszard Antoni Legutko, Claudiu Manda, Alin Mituța, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Michèle Rivasi, Petri Sarvamaa, Angelika Winzig, Lara Wolters, Tomáš Zdechovský
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Bas Eickhout, Tsvetelina Penkova, Viola Von Cramon-Taubadel

## POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

28	+
ECR	Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Ryszard Antoni Legutko
ID	Matteo Adinolfi, Jean-François Jalkh, Joachim Kuhs
NI	Mislav Kolakušić
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Petri Sarvamaa, Angelika Winzig, Tomáš Zdechovský
Renew	Gilles Boyer, Olivier Chastel, Pierre Karleskind, Alin Mituța
S&D	Caterina Chinnici, Corina Crețu, Isabel García Muñoz, Claudiu Manda, Tsvetelina Penkova, Lara Wolters
Verts/ALE	Bas Eickhout, Michèle Rivasi, Viola Von Cramon-Taubadel

2	-
The Left	Luke Ming Flanagan, Younous Omarjee

0	0

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani